

2. Respinge acțiunea în anulare pentru restul motivelor.
3. Respinge acțiunea în despăgubiri.
4. Brink's Security Luxembourg SA va suporta, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, jumătate din cheltuielile de judecată efectuate de Comisie și de G4S Security Services SA, inclusiv cheltuielile de judecată efectuate în procedura măsurilor provizorii.
5. Comisia va suporta jumătate din propriile cheltuieli de judecată.
6. G4S Security Services va suporta jumătate din propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 48, 25.2.2006.

Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță din 9 septembrie 2009 — Holland Malt/Comisia

(Cauza T-369/06) (¹)

(„Ajutoare de stat — Producție de malț — Ajutor pentru investiții — Decizie prin care ajutorul este declarat incompatibil cu piața comună — Atingere adusă concurenței — Afectarea schimburilor comerciale dintre statele membre — Obligația de motivare — Liniile directe privind ajutoarele de stat în sectorul agricol”)

(2009/C 256/40)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Holland Malt BV (Lieshout, Țările de Jos) (reprezentanți: inițial O. Brouwer și D. Mes, ulterior O. Brouwer, A. Stoffer și P. Schepens, avocați)

Pârâtă: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: T. Scharf și A. Stobiecka-Kuik, agenți)

Intervenient în susținerea reclamantei: Regatul Țărilor de Jos (reprezentanți: C. Wissels, M. de Grave, C. ten Dam și Y. de Vries, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei 2007/59/CE a Comisiei din 26 septembrie 2006 privind ajutorul de stat acordat de Țările de Jos în favoarea Holland Malt BV (JO L 32, p. 76)

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Holland Malt BV suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Comisie.
3. Regatul Țărilor de Jos suportă propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 42, 24.2.2007.

Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță din 8 septembrie 2009 — ETF/Landgren

(Cauza T-404/06 P) (¹)

(„Recurs — Funcție publică — Agenți temporari — Contract cu durată nedeterminată — Decizie de concediere — Articolul 47 literele (c) și (i) din RAA — Obligație de motivare — Eroare vădită de apreciere — Competență de fond — Compensație pecuniară”)

(2009/C 256/41)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Recurentă: Fundația europeană pentru formare (ETF) (reprezentanți: G. Vandersanden și L. Levi, avocați)

Cealaltă parte în proces: Pia Landgren (Revigliasco, Italia) (reprezentant: M.-A. Lucas, avocat)

Obiectul

Recurs declarat împotriva Hotărârii Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene (ședință plenară) din 26 octombrie 2006, Landgren/ETF (F-1/05, RecFP p. I-A-1-123 și II-A-1-459), și vizând anularea acestei hotărâri.

Dispozitivul

1. Respinge recursul.
2. Fundația europeană pentru formare (ETF) suportă propriile cheltuieli de judecată precum și cheltuielile efectuate de doamna Pia Landgren în cadrul prezentei proceduri.
3. Comisia Comunităților Europene suportă propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 42, 24.2.2007.

Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță din 2 septembrie 2009 — El Morabit/Consiliul

(Cauzele conexate T-37/07 și T-323/07) (¹)

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive în vederea combaterii terorismului — Înghetarea fondurilor — Listă de persoane, de grupuri și de entități — Acțiuni în anulare”)

(2009/C 256/42)

Limba de procedură: olandeza

Părțile

Reclamant: Mohamed El Morabit (Amsterdam, Țările de Jos) (reprezentant: U. Sarikaya, avocat)